

## Yasovarman I, a Master Propagandist in 9th CE Cambodia

Julia Estève, Dominique Soutif

#### ▶ To cite this version:

Julia Estève, Dominique Soutif. Yasovarman I, a Master Propagandist in 9th CE Cambodia. Miloš Hubina; Francis S. M. Chan. Communicating the Sacred: Varieties of Religious Marketing, Peter Lang, pp.107-128, 2022. halshs-03885356

## HAL Id: halshs-03885356 https://shs.hal.science/halshs-03885356v1

Submitted on 7 Jul 2023

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Edited by Miloš Hubina and Francis S.M. Chan



# **Table of Contents**

List of Illustrations List of Tables	ix
List of AbbreviationsIntroduction: All Religion is Marketing	
Chapter One: Religion on a Placard: A Study on Advertising New Religious  Movements in Contemporary Poland	11
Chapter Two: A Disappeared Leader: Falun Gong and Its Advertisement Outside China	35
Chapter Three: 'Failure' of Catholic Propaganda: The Case of Evangelization in ThailandFrancis S.M. Chan	57
Chapter Four: Communicating Devotion: Sharing Experience and Calling for Participation among Muslim Varkaris in India Dušan Deák	79
Chapter Five: Yaśovarman I, a Master Propagandist in 9th CE Cambodia 1 Julia Estève and Dominique Soutif	07

# VI | TABLE OF CONTENTS

Chapter Six: The Forest for the Trees: Some Systemic Features of Buddhist  Advertising and Propaganda  Miloš Hubina	129
Chapter Seven: Jihadi Marketing: Reasons for the Success of Islamic State PropagandaPavol Kosnáč	161
Chapter Eight: Visual Propaganda in the Maya Proto-Writing Period: The Example of Stucco Frieze from Palace H-Sub 2, Uaxactun, Guatemala	211
Chapter Nine: Forward-Looking Statements: How Mediums and Charismatics Make Their Publics	233
Chapter Ten: Were Miracles and Martyrdoms Means of Christian Mass  Marketing?  Andrej Zeman	257
About the AuthorsIndex	

# **List of Illustrations**

Figure 1.1	Poster: The Science of Identity Foundation Chaitanya	
	Mission." Case 1: March 2016, Kraków.	20
Figure 1.2	Poster: The Science of Identity Foundation "Chaitanya	
	Mission." Case 2: November 2016, Kraków	22
Figure 1.3	Poster: The Science of Identity Foundation "Chaitanya	
_	Mission." Case 3: December 2016, Katowice.	24
Figure 1.4	Poster: The Science of Identity Foundation "Chaitanya	
_	Mission." Case 4: January 2017, Kraków.	27
Figure 1.5	Poster: The Science of Identity Foundation "Chaitanya	
_	Mission." Case 5: January 2017, Kraków	29
Figure 4.1	A Simple Printed Poster	95
Figure 4.2	A Large Poster Made for Special Occasions	96
Figure 4.3	A Poster on Bhakti Events	97
Figure 5.1	Comparison of the two types of characters of the digraphic	
_	inscription K. 110, in stanza XXXII (end of the 9th c. CE;	
	rubbing EFEO n. 744; © EFEO).	120
Figure 5.2	Foundation steles from the āśramas of Angkor (from left to	
_	right: K. 290, K. 701, K. 1228; end of the 9th c. CE;	
	© EFEO).	120

Figure 5.3	Digraphic foundation steles of the provinace āśramas (from	
	left to right: K. 223, K. 95; end of the 9th c. CE; © EFEO). 1	21
Figure 5.4	Hospital foundation steles from Jayavarman VII (from left	
	to right: K. 209, K. 435, K. 537; 12th-13th c. CE; © EFEO). 1	21
Figure 5.5	3D rendering of Angkor Yaśodharāśramas' perennial	
	buildings (realization: BBC; © Mission Yasodharāsrama) 1	22
Figure 5.6	Prasat Khna: Overall plan and location of the	
	perennial buildings of the āśrama of Yaśovarman I.	
	© Yaśodharāśrama Research Programme, after Parmentier	
	1939, pl. XXVII, Bruguier & Lacroix 2013, p. 135, plan 19	
		22
Figure 6.1	A Billboard Inviting the Public to Contribute to Building	
	the uposatha Hall at a Wat (Monastery) Famous for its	
	Buddha Statue Believed to Heal Eyes	51
Figure 6.2	A Banner Featuring a TV Star, a Magical Amulet Available	
C	at the Wat whose Name is Given at the Bottom and the	
	Word "rich" at the Top1	52
Figure 6.3	Picture of a Monk Behaving Inappropriately, Posted with a	
C	Critical Comment on Social Media1	53
Figure 7.1	The Proper Islamic Behaviour, ISIS Textbook for	
	5th Grade1	94
Figure 7.2	The Book of Doctrine for Muslim Children: Course for	
	New Generation. By Islamic State, Wiyalat of Ninewa1	95
Figure 7.3	A Mathematical Exercise in a Textbook1	
Figure 8.1	Frieze H-Sub 2 of Group H South at Uaxactun in Original	
	Context	14
Figure 8.2	Details from Frieze H-Sub 2, "swimmers" and Severed	
	Heads2	16
Figure 8.3	Frieze of the Great Central Acropolis at El Mirador	19
Figure 8.4	Details of the "swimmers" from the frieze of the Great	
_	Central Acropolis at El Mirador2	21
Figure 9.1	A Ritual Fire in Amritsar in Honor of Balaji/Hanuman.	
	The Wall-Like Remainder of the 16,000-kilogram Laddu is	
	Visible in the Rear of Center2	44
Figure 9.2	Pouring a Sanctified Liquid over a Shiva Linga, with the	
Ü	Assistance of an Indian Brahmin Priest, on the Occasion of	
	Opening a New Shop, North of Bangkok2	53

# **List of Tables**

Table 1.1	A SWOT	Analysis	of Cases	31
-----------	--------	----------	----------	----

# **List of Abbreviations**

Act. Acts

AN. Aṅguttara Nikāya
1 Cor. 1 Corinthians
2 Cor. 2 Corinthians
DN. Dīgha Nikāya

Eccl. Hist. Historia Ecclesiastica

Gal. Galatians
Heb. Hebrews
Jn. John
Mk. Mark

MN. Majjhima Nikāya

Mt. MatthewMv. MahāvaggaSkt. Sanskrit

SN. Saṃyutta Nikāya SV. Suttavibhaṅga

# Yaśovarman I, a Master Propagandist in 9th CE Cambodia

JULIA ESTÈVE AND DOMINIQUE SOUTIF

To date, the corpus of Cambodian inscriptions amounts to more than 1,500 texts covering a period from the 6th century to the 21st century. Until the modern era, these inscriptions constituted the only source at our disposal to reconstruct the political, economic and social history of the Khmer polities. These epigraphs raise a variety of questions, the first one being: Who composed these texts? They were engraved by sculptors who most likely copied a text provided by an authority who represented the king who commissioned the inscription. Indeed, the texts directly imply that the king, or the high dignitary who ordered the inscription, was the author since these narratives usually declare that he is versed in Sanskrit poetry or grammar, perhaps to justify his literary productions. Or was it necessarily the brāhmaņas or the purohita, his political and religious advisors, who chiselled a beautifully versed Sanskrit text? Then comes the audience of these texts, and the inscriptions of ancient Cambodia present a peculiarity insofar as scholars themselves do not agree on the existence of the said audience: some argue that these epigraphs were intended only for the gods and therefore were not read by humans, whereas others consider that, logically, they had to be read, and it remains then to be established who actively read them (the royal family, the court, or the elite? The members of the population?).2 Finally, we must also interpret and deconstruct the text itself, especially its structure and content. These texts are mainly written in Sanskrit and in Khmer,<sup>3</sup> but their respective contents are generally not identical. The Sanskrit part usually deals with religious topics and the good deeds of the king, royalty and other high dignitaries, while the Khmer section focuses on the technical aspects of trade and economics.<sup>4</sup> How one can understand these respective parts, and their accuracy when mythology and religion were so deeply intertwined in these accounts?

Here, in the Khmer inscriptions the three principal themes of politics, mythology and religion coalesce into what can be understood as a specific genre of propaganda. In this article we argue that the Angkorian arena does not constitute an exception in this case. We examine the epigraphical corpus through the lenses of propaganda and the analogy of marketing, by focusing on one particular example, the epigraphy of King Yaśovarman I of the 9th century CE.<sup>5</sup> This king attempted to make his mark on history by taking advantage of the close connection between politics and religion, and this case study will shed light on the specificities of Angkorian practices as they pertain to the codification of propaganda and rhetoric.

#### INSCRIPTIONS: STRUCTURE AND ORGANIZATION

Khmer inscriptions are literary texts, especially the stanzas in Sanskrit, but we will see that they encompass much more than literature. All epigraphs, especially those commissioned by kings or related to the royal family (the Sanskrit components), begin with a section entitled *maṅgala*. This *maṅgala* is first of all a prayer to important deities of the kingdom. It accomplishes the promotion of obedience not necessarily to the king, but to the tutelary deities of the kingdom. At this first level, we are dealing with a deployment of rhetoric. The *maṅgala* is then usually followed by the *praśasti* (eulogistic praise).

As in all the countries of the "Sanskrit cosmopolis" (which dates approximately between 300 and 1300 CE), the role of Sanskrit and its power to confer charisma in Indianized policies was paramount.<sup>6</sup> In this Sanskrit Cosmopolis, the royal eulogies contain at least some expected themes, if not all, of the common references.<sup>7</sup> Most notably, the king is compared or likened to a deity, but he is also a pious devotee to the gods and Brahmins, and his piety is displayed by making the proper sacrifices and gifts. He observes *dharma*, i.e., he respects and protects it.<sup>8</sup> The triple *śakti* of the king, namely his military power (he is always heroic in battle), his fiscal power and his political power are all declared.<sup>9</sup> The text also displays his universal sovereignty, and his heroism is chanted in accounts of the defeat of his enemies and the legitimacy and prosperity of his dynasty.

As such, they give us access not only to the history of events, as Paul Lacombe (1894) defined it, but provide a basis to reconstruct battles or other happenings based on these statements. However, considering the corpus as a whole, it illuminates history in the long term and the evolution of institutions and practices. 12

These eulogies of kings, as we have seen, form a predictable leitmotif in Sanskrit epigraphy and in the countries that have adopted the values and literary traditions of ancient India. These tropes can be understood as a hallmark of the Sanskrit cosmopolis, but it shouldn't cloud our judgment as to their other main goals: they served as analogous to a pre-modern or pre-capitalist marketing technique to promote certain services, persons, and ideas for the purpose of codifying and disseminating propaganda. Of course, it is possible as Aristotle explained, that language is a force, a fact, which does not function referentially to define what a thing is but of having an impact on the addressee.<sup>13</sup> Therefore, it seems that for the authors more was at stake than mere epigraphy. Propaganda aims at disseminating or promoting particular ideas, and according to Jowett & O'Donnell:14 "The purpose of propaganda is to convey an ideology to an audience with a related objective". We will see that this definition applies to Khmer epigraphy as kings not only narrated their exploits but self-promoted and imposed a certain vision of society and history in the inscriptions. They employed the propagandist practice of "resonance" a strategy that builds on themes and messages that echo beliefs, values, and attitudes already known to the audience. They accomplished this tactic notably through conventional tropes, which, by virtue of their literary status and their repetition in the inscriptions, projected and built in each reign a certain vision of society, its morality, its functioning, and the close interrelationship of kingship and religion.

## POLITICAL AND RELIGIOUS PROPAGANDA FOR SOCIAL COHESION

Throughout the Angkorian period, kings were trying to expand their kingdom and subdue new peoples and territories. One of the reasons why this era is so famous was the ability of kings to manage and control vast lands and subdue populations, creating a politically and economically centralized kingdom. The kings deployed political and religious propaganda techniques in an attempt to create a sense of social cohesion and legitimize royal power.

One recurrent royal tradition in Khmer history of the pre-Angkorian and Angkorian periods was key to achieving this goal: each important sovereign was committed to multiplying foundations with common characteristics in all the zones he controlled (Chea et al. [to be published]). The first evidence of this practice dates from the 7th century, when Citrasena, who ruled under the name of Mahendravarman, installed religious statues of *lingas* (the aniconic representation of Siva as a creative phallus) and Siva's mount, the bull Vṛṣabha. These foundations were accompanied by very similar inscriptions in areas often far from his

capital, Sambor Prei Kuk.<sup>16</sup> Twenty such repetitive "provincial" foundations have been identified thus far for Citrasena/Mahendravarman. This kind of public work was seen as a charitable endeavor, but such campaigns played an important role in promoting economic development programs as they included construction of roads, water-features, and other infrastructures.

The corpus of Yaśovarman I (AD 889–910) illustrates particularly well this point of disseminating religious propaganda for political goals. It shows that he followed this specific tradition of repetitive royal foundation but took it to another scale. He commissioned the establishment of monasteries or āśramas, the role of which ranged from welcoming pilgrims to teaching and copying manuscripts in the city of Yaśodharapura—known today as Angkor. However, Yaśovarman also founded numerous āśramas in the provinces of the realm. He conquered new territories<sup>17</sup> and decided to place his provincial monasteries on the outskirts of the kingdom. The location of the monasteries at once provided places of rest and asylum for pilgrims and travellers while territorializing a map of the new country that included new roads and infrastructures.

More specifically, Yaśovarman I founded more than a hundred monasteries in the kingdom's provinces, where, the inscriptions state, all the religions were represented and honoured (i.e., Śaivism, Vaiṣṇavism and Buddhism). In other words, followers of these religions were welcomed without discrimination in each monastery, 18 whereas in the capital he built four monasteries, each dedicated to one denomination. Another was established for the brāhmaṇas, or Brahmins, for they were the depositaries and holders of timeless knowledge associated with Vedic India. In Indianized Southeast Asia, the Brahmins played an important role in the shift from local chiefdoms to unified kingdoms.<sup>19</sup> Brahmins constituted a separate group, above the religious leaders of the other communities, and thus were the most eminent members of society as they were the guardians of magical ritual powers indispensable for the legitimate rulership of kings. They were able to predict the future, to create protection spells and, of course, to serve as political advisers. However, their own religious affiliation did not really matter, and, as Bronkhorst claims, Brahmanism could not be assigned to the category 'religion' but to the realm of the moral stewardship of social order.<sup>20</sup>

The fact that followers of what would appear to be different religions living together in each provincial monastery could be explained in economic terms, because after all, building 100 monasteries already required a formidable investment of labor and resources. Admittedly, the construction of 400 seems impossible, but we would rather find a religious, political, or social reason to explain this fact. We have proven elsewhere that provincial monasteries were constructed at highly revered pre-existing temple sites or natural deity shrines. The *āśramas* were thus established at the most venerable sanctuaries of the kingdom.<sup>21</sup> In sum, by selecting these locations, Yaśovarman I implemented a kind of religious

propaganda: he acknowledged the existence and legitimacy of pre-existing deities at the boundaries of the kingdom; he recognized their power within the newly formed country. This undertaking further ensured that the populations accepted the conquest and inclusion in the Khmer kingdom, thus creating a sense of belonging to an imagined community comparable to the identity politics of a nation.<sup>22</sup> As such, we have an exemplary illustration of the definition of propaganda as defined by Jowett & O'Donnell:23 "Propaganda is the deliberate, systematic attempt to shape perceptions, manipulate cognitions, and direct behaviour to achieve a response that furthers the desired intent of the propagandist." And this political propaganda used religion as its principal tool.

#### BUILDING ACCEPTANCE AND RESPECT FOR THE KING

We mentioned the triple *śakti* of the king (military, political, and fiscal powers) and interpret it as another propaganda tool to encourage the acceptance of this new king by both foreign peoples and Yasovarman's pre-existing subjects. Indeed, very often in the Khmer genealogies, a king took over from the previous one by killing him or defeating him in a battle.24 This trope of heroism in battle propagandistically celebrates the strong political and war-like man that legitimates the universal sovereignty of the king. These tropes present a clever mixture of truth and myth. The endless literary comparisons between the king and the gods or mythical figures prove this point. Furthermore, historians must take with a pinch of salt every battle, royal genealogy, and such, which are mentioned in these inscriptions. The exaggerations and other liberties taken with the historical truth can sometimes be identified by the epigrapher.

For example, in the traditional royal chronology, it was established that the successor of King Sūryavarman II was Yaśovarman II, whose origin and date of ascent were unknown. He was indeed supposed to have come to power at an unknown date and reigned until 1165, when he was "dethroned and killed by a usurper who took the name of Tribhuvanādityavarman."25 Inscriptions, especially those dating from the time of the very renowned king Jayavarman VII, consistently presented Tribhuvanādityavarman as a usurper who seized power before his defeat at the hands of the Cham King, Jaya Indravarman. For example, the Phimeanakas inscription (K. 485, end of 12th CE) described him as a "servant greedy for royal power" (bhṛtyena rājyodayatatpareṇa, st. LXV of K. 485) and differentiated him from the other kings who were, contrary to him, honoured by "many parasols" (IC II: 175, st. XXVI). Another text, inscription K. 288 from Prasat Chrung (Southwest, Angkor Thom, st. CVIII, end of 12th century, Jayavarman VII's reign again) narrates that "(i)n the past, as a result of a battle that lasted only one day, King Śrī Dharaṇīndravarman was stripped of the helpless kingship by Śrī Sūryavarman; King Yaśovarman, who had defeated the darkness of the Daitya, was stripped of it by King Tribhuvanāditya; the latter, proud of his strength, was stripped of it in turn by the king of the Chams called Jaya Indravarman."26 The great epigraphist and historian Georges Cædès, hence affirmed that King Śrī Dharaṇīndravarman "was only a bhṛtya, that is to say a servant or an official," without any legitimacy to the throne, even though he noted that his rather "unremarkable" reign had lasted 12 years, from 1165 to 1177.

Now, thanks to the recent discovery of the inscription K. 1297, in 2012, we have learned that the reign of Sūryavarman II ended in 1071 śaka, i.e., 1149/ 50 CE, a date which was earlier only assumed. This new inscription also reveals that Tribhuvanādityavarman succeeded him directly from this date, and that he belonged to the same family, refuting the theory that he was a usurper and only a simple civil servant. It remains to be understood why Jayavarman VII knowingly minimized and negatively portrayed one of his predecessors, who belonged however to the same dynasty as him.<sup>27</sup>

Should we consider this text as disinformation? Disinformation means "false, incomplete, or misleading information that is passed, fed, or confirmed to a targeted individual, group, or country."28 Indeed, these examples are not just misguided or erroneous, but passed off as real and from what should be the most credible sources: the royalty itself, the incarnation of power and truth. Or should we just understand that there is no such thing as truth in History? Usually, it is the role of the historian to compare texts from different kings when available, to try to approximate the facts, setting aside tropes, falsehoods, and exaggerations.

J. Revel offered another method of historiography, mobilizing the particular example of Arnaldo de Bresica. Revel writes:

Here is the life of an Italian reformer of the eleventh century, Arnaldo da Brescia, who is known to us through a series of testimonies that do not agree with each other (which is probably the most frequent case). What happens if we depart from the traditional approach, which would consist of keeping only the coherent part of these testimonies and rejecting the rest as doubtful? This is what the medievalist A. Frugoni has attempted to do this with remarkable success: Arnaldo's life appears to be inscribed in a plurality of disjointed worlds - as is, in fact, every biographical experience. The lesson of the analysis is not: to each his own truth, as a common scepticism would have it. On the contrary, it pushes analysis to the side of complexity, taking advantage of a literary genre that usually produces simplification effects.<sup>29</sup>

## Inspiring Respect for Social Order

The inscriptions commissioned by the king and his court describe him as a protector of the dharma. The king followed the dharma but he also protected it: these claims were a disguised way of influencing public opinion since it is through the notion of dharma that he preached morality, a moral conduct for all, and more broadly, the well-being of the community.

A good example of the dharmic basis of kingly legitimacy is apparent in Yasovarman's second great royal "foundation of public interest", the Eastern Baray, a huge waterworks that expanded and guaranteed the capital's rice production, and the creation of which was commemorated in the inscriptions placed at its corners (K. 280–283).30 At the same time, if these stelae praise his qualities as a warrior, as well as a builder, they also insist on his kindness and generosity, as in stanza XCVII of the inscription K. 282: "Though many other kings, when in possession of this great title of master, instead of protecting their subjects, destroy them as the kings of animals destroy gazelles, he, for his subjects, was like Pṛthu, giving sustenance to the good out of his own sustenance."31 This eulogy echoes the writings of Confucius in his Analects, 32 where he suggests that "good" rhetoric, together with the proper forms of speech and writing, could effectively persuade men to live meaningful lives. The use of deliberate forms of speech carefully calculated to deliver a persuasive message characterizes Yaśovarman I's inscriptions as well.

Returning to the āśrama, the epigraphy of Yaśovarman I's reign claims the construction of a hundred of these monasteries. This signalling of his presence and work is completed by the repetition of similar texts. In the first instance, all of his royal edicts consistently repeat his genealogy and panegyric, and vary only in referring to specific foundations. Moreover, in the case of digraphic stelae, i.e., where the same text was reproduced on both sides, but in two different alphabets, commemorating the foundation of provincial monasteries; the same text is repeated, with the exception of a stanza specifying the name of the shrine to which the āśrama was offered. This is already true in the 16 cases found to date, and it may be assumed that this was originally intended for the 100 or so foundations announced in the inscriptions. The king thus aimed to cover his entire territory with these edicts, even if the number of one hundred may have been idealized, for publicity or metric style, since these were Sanskrit versified texts.

We also interpret the religious plurality and ecumenical ethos promoted by Yaśovarman as a propaganda tool. In the provincial monasteries discussed above, all religious denominations are mixed as a means to encourage moral and ethical behaviour by the example of the king. In endorsing peaceful religious plurality, he encouraged the acceptance of ethnic plurality and different countries (virtuous action being, once again, the primary means of persuasion).

Studying further the case of Yasovarman I, we come to realize that he did not only repeat the old propaganda practices but also tried to innovate, precisely in his way of "making history." That is not to say that he tried to change the power relationship between the languages: Sanskrit was still employed for the texts of high

standing, thus conforming to other polities of the Sanskrit cosmopolis. He was innovative in other ways, for he created a new kind of communication, or pushed it further in trying to create his own unique brand, thus affirming his success as a master propagandist. In the following section we demonstrate that Yasovarman I intended to create his own brand name through a multifaceted visual campaign, that relied on a combination of a new script, art, and architecture as symbols to create a form of "corporate symbolism."

### KING YAŚOVARMAN I, A MASTER PROPAGANDIST

## The Display of Abundance

Yaśovarman I's employment of a display literature to assert his greatness is already noticeable by the predominance of "royal" inscriptions to the detriment of those of high dignitaries that characterize some other periods in Khmer history. However, we add the fact that certain characteristics of the epigraphs allow for immediate recognition of the corpus of his reign as well as a clear desire to make a name for himself.

For example, one could cite the case of the lists of donations made by this ruler and commemorated in the inscriptions. The never-ending lists of slaves that were copied onto the temple pedestals—no doubt kept on palm-leaf to be periodically amended—were probably not intended to be read, but to display the prodigality of the donor. They literally covered the walls of certain sanctuaries and were therefore visually unavoidable.<sup>33</sup> This illustrates particularly well how epigraphy functioned as propaganda that was particularly fashionable between the reigns of his father Indravarman I (r. 877–889 CE) and his uncle Jayavarman IV (r. 928–941 CE).

At the same time, the inscriptions of the 10th–11th centuries described important land donations and specified their limits, with workforce being granted to the sanctuaries in question (e.g., K. 257, 10th c. CE; IC IV, 140–150). It is possible that these second texts, which are highly administrative in nature, were intended to be read. However, it should be noted that these epigraphs more often emanate from high dignitaries wishing to legitimate their property holdings by obtaining for them the status of royal foundations, which exempted them from the tax due to the king. These inscriptions often commemorate a transaction, a gift or the outcome of a court case related to a land dispute (e.g., K. 1238, 11th c. CE);<sup>34</sup> therefore, they must be understood as a medium intended to signal and affirm this ownership.

In any case, covering the door jambs of a royal foundation with servants' names is not the most relevant example in the case of Yasovarman I, as it has precedents as early as the pre-Angkorian period and will endure on the same scale until the middle of the 10th century with the inscriptions of Koh Ker.<sup>35</sup> On the other hand, the foundation stelae of āśrama present characteristics specific to the reign of this ruler that reveals innovations in the domain of propaganda.

### A Royal Alphabet

Heir to an alphabet borrowed from southern India during the phase of Indianization at least from the 5th century, the Khmer alphabet, of which the modern alphabet is the direct inheritor, achieved by the end of the 9th century a form that can be described as "classical" and was particularly polished at the time of Yaśovarman I.

Literacy seems to have held great importance to Yasovarman I, as shown by the fact that his skills in writing are celebrated in his panegyric, which is unprecedented in earlier inscriptions (K. 323, st. LI, Barth 1893, 407, n. 3). The king thus undertook a unique experiment in the whole Angkorian history in introducing to Cambodia a new alphabet, also of Indian origin, but very different in appearance (Estève & Soutif 2010–2011, 354, fig. 9; see Figure 5.1 of this chapter), so much so that Auguste Barth and Abel Bergaigne described these characters as "foreign," specifying that they belong to the category of "nāgarī alphabets from northern India."36 It may be noted that this script is very ornamental, the akṣara<sup>37</sup> comprising numerous florets making their decipherment rather tedious but giving them a singular aspect that is virtuosic and, above all, easily distinguishable from classical writing. In fact, Richard Salomon proposed that Yaśovarman's innovative script is a variant of the "siddhamātṛkā,"38 an alphabet developed in North India between the end of the 6th and the 10th century CE.<sup>39</sup>

Auguste Barth noted that very similar characters were introduced into southern India and Java around the 7th–8th centuries CE.<sup>40</sup> It is therefore possible that they passed through one of these regions with which Cambodia had close trade relations. It is tempting to think that the king was following a fad, but we contend that his project was more ambitious. The king clearly wished to impose this new script throughout his territory, as witnessed in stanza L of stele K. 95, which, referring to this alphabet, tells us that "the king of the Kambujas with eyes of ambujas (lotus) drew these characters called Kambuja characters."41 An interesting fact is that this stanza is written in the "classical" alphabet, no doubt to ensure that it was well understood. In the same vein, the foundation stelae of Yasovarman I's great works carried out in the capital (the Eastern Baray and the four of the royal monasteries) are written entirely in this new alphabet. It may be assumed that the deciphering of the *siddhamātṛkā* was mastered in this area. On the other hand, the stelae of its important foundations in the provinces were all digraphic inscriptions, which was perhaps also a means of facilitating its learning, apropos

to places devoted in particular to teaching. <sup>42</sup> The aim was therefore to impose a script that would be recognizable as his own and to emphasize, by means of these immediately identifiable "stone posters," the major transition that constituted the reign of none other than the founder of the city of Angkor. This monarch had significantly extended the borders of the empire and was determined to control its frontiers by making himself not only known but also recognized, obviously as part of a campaign aimed at the cultural and political domination of all the provinces in the Angkorian realm. <sup>43</sup> This change was undoubtedly intended to leave a lasting mark on society. However, this would not be the case as Yaśovarman I's innovative script was abandoned at the end of his reign. <sup>44</sup>

## Recognizable Epigraphs

In addition to introducing a new and particularly recognizable script, Yaśovarman I also associated his new form of writing with distinctive media and monuments. Whereas in the case of King Citrasena's repetitive foundations, the texts were reproduced on a variety of media (pedestals, stelae, and even cave walls). Yaśovarman I's epigraphs takes on an additional visual dimension through the use of specific media. In Angkor, tall square stelae of the same format signal the sovereign's "public utility" foundations (Figure 5.2). For instance, they were placed at all four corners of the *baray*—such repetition was necessary for a hydraulic work of this size—and one for each at the four great monasteries, which specifies their obedience and rule. In the provinces, the format is very different—more adapted to the reproduction of digraphic texts. These are rectangular stelae, the size of which differ from one region to another—no doubt a consequence of different production workshops—but which remain very recognizable because of the sculpting of their top into a truncated accolade, which is otherwise very rare (Figure 5.3).

The aim of this king, as one can suppose, was to impose a writing that would be recognizable and identifiable as his own and to make it last. In any event, this writing was abandoned after this king. However, Yaśovarman I must have achieved his goal and shaped later social memory because the king Jayavarman VII would again follow this pattern, i.e., identical text on similar supports, for hospital foundation inscriptions at the end of the 12th—beginning of the 13th CE (Figure 5.4).

## Architectural Campaign

In order to establish the best "promotional campaign" possible, Yaśovarman I did not limit himself to this "poster campaign," for he developed also an architectural trademark that expressed his reign. It seems that in the visual field, beyond the

shape of the stelae and the alphabet, he chose monumentality to distinguish his work. It is not a question here of adopting a particular style for the decoration of the buildings, which would not be specific to his reign. Indeed, the evolution of reliefs and in the round statues enabled Philippe Stern to propose a finetuned chronology of the analysis of Khmer art. Here we are in the presence of the creation of new types of buildings adapted to the king's projects.

The first of these types is still linked to epigraphs as he designed square shelters devoted exclusively to his steles. Naturally, the aim was to house them, especially the inscriptions located at the corners of the Eastern Baray where no other building could fulfil that purpose. But it was also a question of highlighting these miniature shrines. Indeed, the four *āśramas* of Angkor included such a building, located near the sanctuary housing the deity or deities within a space delimited by long rectangular wooden buildings that formed a sort of enclosure with openings at the corners. However, it was the stele shelter and not the deity's sanctuary that was placed in the axis of the main entrance to the east, 45 the sanctuary being set back slightly to the south (Figure 5.5). The inscription was therefore essential and was given pride of place in these capital monasteries in order to commemorate its founder as effectively as possible. Moreover, excavations carried out by the authors of this article in these monasteries have shown that their sanctuary also follows the same plan, which moves away from the traditional scheme of the square sanctuary to adopt that of a rectangular building, 25 meters long, oriented east-west and comprising 2 rooms, probably to install the divine entourage of the main god placed in the central room.<sup>46</sup> This plan is rather atypical and can once again be directly associated with this reign.

Now, while it was thought that Yasovarman I's use of stele shelters was limited to the monasteries located in Angkor,<sup>47</sup> it has recently been proven that the foundation stelae of the aśramas in the provinces were also placed in a shelter installed near an identical rectangular sanctuary, and that they were arranged in an equivalent position, but on a north-south axis, perpendicular to the main entrance of the temple to which they were offered (Figure 5.6).<sup>48</sup> All these choices were clearly aimed at giving real visibility and recognition to the king's work.

Between the specificities of his inscriptions and the addition of new buildings to the architectural repertoire of ancient Cambodia, Yaśovarman I broke with tradition and created a trademark for himself. This trademark had several levels of reading, and it guaranteed immediate recognition of his foundations, his presence, and his power.

This architectural and graphic campaign can be compared to the corporate symbolism displayed by the Caesars and more precisely by Julius Caesar himself as discussed by Thomson.<sup>49</sup> He was a true master propagandist in his understanding of meaningful symbols and the need to disseminate such symbols of power and sophistication as a means of converting subject populations to the Roman way of life. The Greeks already knew that arts and representation (such as sculpture, poetry, architecture, music, and theatre) could project an image of sophistication, but the Caesars skilfully expanded and mass-produced this means of communication in order to successfully convey state ideology over a long period to a very large area.50 The process of expressing (and imposing) the force of Angkor's king and kingdom through architecture, art, literature, and subjugation, while at the same time paying allegiance to the great local deities, powerfully codified a corporate symbolism and projected the image of the king and state as all-powerful and omnipresent. We establish another even earlier parallel; in Taylor's analysis<sup>51</sup> he reminds us of the Egyptian Pharaohs, who were among the first to recognize the power of public architecture on a grand scale (the Sphinx and the pyramids) to showcase prestige and dynastic legitimacy. In addition, he adds that they "devised their own unique, personalized style of propaganda that embodied a gradual shift that occurred from war being fought in the name of a god to war being fought in the name of the king, often as the embodiment of 'the living god'." It appears that we can apply a similar ideology to Khmer kings: the buildings they erected were mainly temples and houses of gods, but as they displayed the very special relationship that existed between kingship and sacredness, they participated to the creation of a personalized style of propaganda fusing politics with religion.

#### CONCLUSION

Did Yasovarman I succeed in his endeavor to impose his trademark? Considering that Yasovarman I's attempt at imposing a new script did not succeed, should one consider his innovations a failure?

In fact, even the illiterate would have recognized Yaśovarman's unique style and could date his foundations and inscriptions to his reign. One does not need to be a palaeography expert, nor to have knowledge of the evolution of the graphemes; it is enough to observe. By this specificity, this king is unique. Of course, it is possible that this is linked to the difficulty of reading this new alphabet, or to the fact that apparently it was reserved during his reign for scholars writing in Sanskrit, depriving him, knowing that the administrative texts were written in Khmer, of a wider means of dissemination. However, that it did not endure is perhaps also a consequence of the fact that the objective became so attached to this key reign of Angkorian history that its successors endeavoured to distance themselves from it by returning to the classical alphabet.

However, if Yasovarman I's alphabet did not survive his reign, a similar usage was adopted by the highly centralized regime of Jayavarman VII (r. 1182-1218? CE), during the so-called Bayon period (end of 12th-13th centuries CE). This

time, it is not a question of the appearance of a new alphabet, but of a very clear evolution of the classical characters that assumed a notably angular form. It should be noted that this evolution goes hand in hand with an increase in royal inscriptions in Sanskrit to the detriment of epigraphs commissioned by dignitaries.

Moreover, as we have pointed out, this usage was far from the only means to leave a mark, whether via the content of the text, the form of their shelters and their strategic placement, or the foundation of new types of buildings characteristic of his reign. It seems that this king's objective was emulated, as the methods were subsequently repeated, notably with other monastic foundation campaigns.<sup>52</sup> For instance, the virāśrama, undertaken during the reign of Sūryavarman I is particularly interesting in this respect since here again specific buildings were created and those identified to date were founded in sanctuaries already containing an āśrama of Yaśovarman.<sup>53</sup> Other kings favoured the foundation of so-called "stopover" sanctuaries (temples d'étape) along the roads that criss-crossed the empire.54 However, it was not until the Bayon period under the reign of Jayavarman VII that repetitive royal foundations were made on the same scale with the establishment of numerous hospitals and fire halls. The sanctuaries of these two buildings were again built on the same plan, and the hospitals were also marked by inscriptions. Here again, we can only observe that Jayavarman VII used the same media, and even more extensively when we think of the 102 hospitals and multiple fire houses he founded in the main cities of the empire and along its many roads.<sup>55</sup>

These two kings are among the most famous rulers of the Angkorian civilisation, the first having given his name to the city, Yasodharapura, today's Angkor that remained the centre of royal power for most of the Angkor period, and the second having pushed the borders of the empire to its maximum extent. It goes without saying that this celebrity testifies to their power and their deeds, but in the face of so much evidence of a desire to communicate and to place signs that are still identifiable today of their control over the whole of their territory, one can think that the staging of their work, written or monumental, contributed and still contributes to this celebrity.

Their fame may be due to the profusion of their foundation. However, it seems to us that the means used to remind people about them and their mastery of the tools of propaganda have largely supported their reputation and allowed them to be perpetuated even until today.

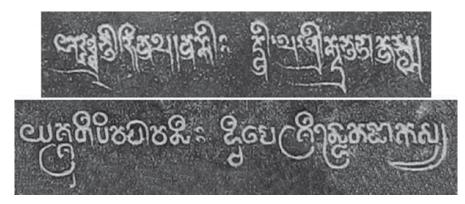


Figure 5.1: Comparison of the two types of characters of the digraphic inscription K. 110, in stanza XXXII (end of the 9th c. CE; rubbing EFEO n. 744; © EFEO).

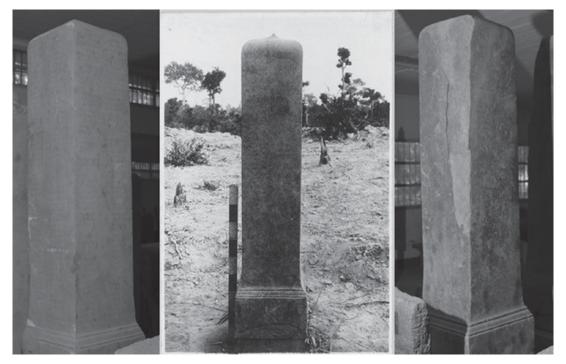


Figure 5.2: Foundation steles from the āśramas of Angkor (from left to right: K. 290, K. 701, K. 1228; end of the 9th c. CE; © EFEO).

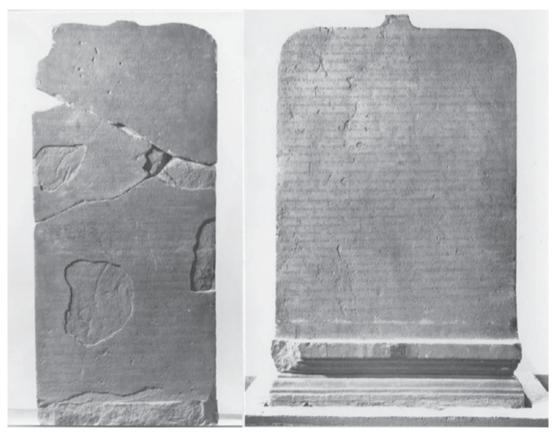


Figure 5.3: Digraphic foundation steles of the province āśramas (from left to right: K. 223, K. 95; end of the 9th c. CE; © EFEO).

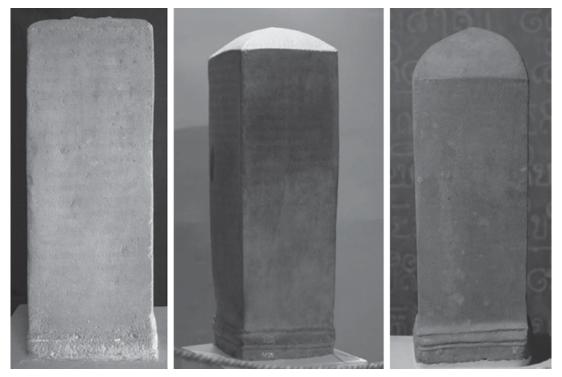


Figure 5.4: Hospital foundation steles from Jayavarman VII (from left to right: K. 209, K. 435, K. 537; 12th-13th c. CE; © EFEO).

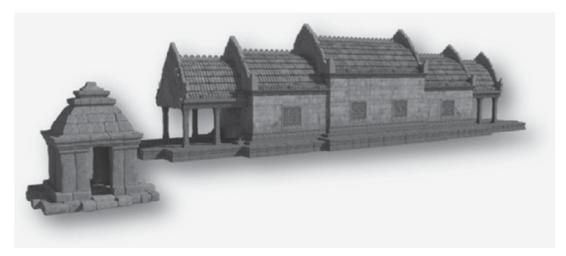


Figure 5.5: 3D rendering of Angkor Yaśodharāśramas' perennial buildings (realization: BBC; © Mission Yaśodharāśrama).

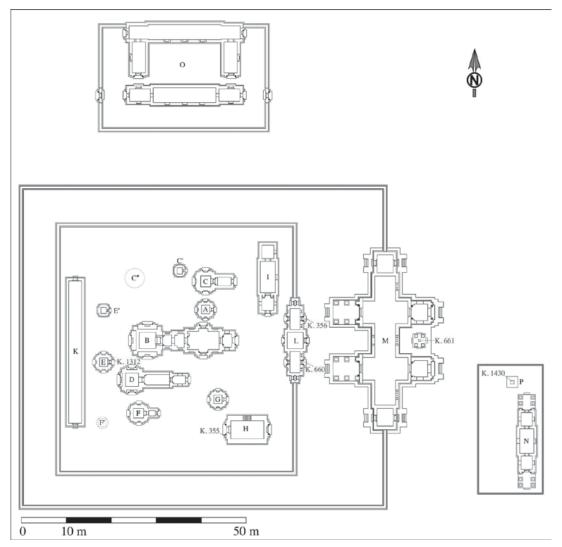


Figure 5.6: Prasat Khna: Overall plan and location of the perennial buildings of the āśrama of Yaśovarman I. (© Yaśodharāśrama Research Programme, after Parmentier 1939, pl. XXVII, Bruguier & Lacroix 2013, p. 135, plan 19 and Soutif et al. 2020).

#### **NOTES**

- 1. This article is part of the Corpus des inscriptions khmères research programme (CIK; https://cik.efeo.fr/; Soutif 2018), which focuses on the study of inscriptions from ancient Cambodia and related endeavours to continue and correct the inventory first compiled by George Cœdès (IC VIII) and continued by Claude Jacques (1971). This programme forms part of the Dharma project (https://dharma.hypotheses.org/) which is funded by the European Research Council (ERC; European Union's Horizon 2020 research and innovation programme, grant agreement n° 809994). We would like to thank Edward Swenson of the University of Toronto for his corrections and comments.
- 2. See Claude Jacques, L'histoire enfouie, Angkor et le Cambodge du XIIIe au XIXe siècle, 75, for such a point of view, and Saveros Pou, Nouvelles inscriptions du Cambodge, tomes II et III, 14, for
- 3. This is the case for the Angkor period (9th-15th CE), which is our focus. The Pāli language appears around 12th–13th centuries but remains sporadic until the post-Angkor period.
- 4. In rare examples, Sanskrit and Khmer inscriptions narrate the same topic but in most instances they navigate two different realities (Julia Estève, Étude critique des phénomènes de syncrétisme religieux, 308-331).
- 5. It goes without saying that we are employing 'marketing' in this article as an analogy since marketing as it plays out in the modern world, i.e. advertising commodities and services to ensure profit and perpetual consumption, has no direct equivalent in the preindustrial world. For the use of the concept of propaganda for a premodern society, see E. Levy's Propaganda and the Jesuit Baroque (2004), and J. Marcus' Mesoamerican Writing Systems (1992).
- 6. Sheldon Pollock, The Sanskrit Cosmopolis; Language of the Gods in the World of Men.
- 7. Emmanuel Francis, Le discours royal dans l'Inde du Sud ancienne. Inscriptions et monuments pallava (IVe-IXe siècles), 470-482.
- 8. Dharma can be defined as "usage, practice, customary observance or prescribed conduct, duty" but also as "nature, character, peculiar condition or essential quality, property, mark" (M. Monier-Williams (s.v.)).
- 9. Sheldon Pollock, Language of the Gods in the World of Men, 119.
- 10. In 1971, Paul Veyne wondered, in Comment on écrit l'histoire, how it was possible to claim to produce scientific statements (in the sense of exact sciences) in history: history could, according to him, at best produce "intrigues", that is to say, narratives producing intelligibility "un mélange très humain et très peu "scientifique" de causes matérielles, de fins et de hasard ; une tranche de vie, en un mot, que l'historien découpe à son gré et où les faits ont leurs liaisons objectives et leur importance relative". (Veyne, Comment on écrit l'histoire, 46).
- 11. Paul Lacombe, De l'histoire considérée comme science.
- 12. For a remarkable analysis of Royal Eulogies as World History, see Ali's article on Copper-plate Inscription in Cola India (Ali 2000).
- 13. Enrico Carontini, Une raison qui incline, mais qui ne nécessite pas, 10.
- 14. Garth S. Jowett and Victoria O'Donnell, Propaganda and Persuasion, 3.
- 15. As Jowett and O'Donnell argue: "Both persuasion and propaganda tend to produce messages of resonance; that is, the recipients do not perceive the themes of messages to be imposed on them from an outside authority to which they are required or committed to defer. Rather, the

- recipients perceive the anchors on which the message is based as coming from within themselves" (Garth S. Jowett and Victoria O'Donnell, Propaganda and Persuasion, 38).
- 16. Twenty such inscriptions have been found to date in Laos, Thailand, and the Kratie region of central Cambodia, three areas that likely delimited Mahendravarman's area of influence to the east, north and northeast of Sambor Prei Kuk, his capital.
- 17. Several inscriptions from his reign (K. 333, K. 335 and K. 337) mention, for example, prisoners of war (kh. psok ~ phsok) from Sambhupura and Tryambakapura (Dominique Soutif, Organisation religieuse et profane du temple khmer du VIIe au XIIIe siècle, 162, 492-493), suggesting that some areas resisted Citrasena's encroachment at least at the beginning of his reign. Furthermore, an important testimony to the integration of the inhabitants of the controlled areas is the disappearance, during the 9th century, of a distinction between Khmer and other ethnicities in the lists of servants of the gods (e.g., K. 607, ibid., 412).
- 18. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 355, 413; George Cœdès, La stèle de Tép Pranam, Études Cambodgiennes; and Julia Estève and Dominique Soutif, Les Yasodharāsrama, marqueurs d'empire et bornes sacrées.
- 19. Johannes Bronkhorst, Buddhism in the Shadow of Brahmanism. The concerned kingdoms are: the Môn realm, the Khmer realm, the Cham kingdom, and the kingdoms of Java and Bali, that all emerged as centralized states at the beginning of the Common Era.
- 20. "That is to say, a region is brahmanized when its population, or its rulers, accept Brahmins as the most eminent members of society. This population, or these rulers, are not so much converted to a different religion: no converts are made to Vedic religion, or to any other specific religion promulgated by the Brahmins. No, these populations or rulers are made to accept a different vision of society, in which Brahmins are highest because they have access to the supernatural" (Johannes Bronkhorst, Buddhism in the Shadow of Brahmanism, 54-55).
- 21. Julia Estève and Dominique Soutif, Les Yaśodharāśrama, marqueurs d'empire et bornes sacrées, 339.
- 22. B. Anderson has highlighted the fact that a nation is "an imagined political community—and imagined as both inherently limited and sovereign." (Benedict Anderson, Imagined Communities, 5-6). The fact that he traced nationalism to the diffusion of newspapers, which promote the consciousness of a community, somewhat echoes the importance of writings in our case-
- 23. Garth S. Jowett and Victoria O'Donnell, Propaganda and Persuasion, 7.
- 24. Claude Jacques, Koh ker temples et inscriptions, 34.
- 25. George Cœdès, Études Cambodgiennes, 329.
- 26. George Cœdès, IC IV: 231.
- 27. This inscription is a work in progress by authors A. Griffiths, J. Estève, I. Lowman, L. Roche
- 28. Richard H. Shultz and Roy Godson, Dezinformatsia: Active Measures in Soviet Strategy, 41.
- 29. Jacques Revel, Ressources narratives et connaissance historique, 35.
- 30. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 432–503.
- 31. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 501–502.
- 32. Huiling Ding, Confucius's Virtue-Centered Rhetoric.
- 33. Dominique Soutif, Organisation religieuse et profane du temple khmer du VIIe au XIIIe siècle, 449-540.
- 34. Arlo Griffiths and Dominique Soutif, Autour des terres de Loñ Śrī Viṣṇu et de sa famille.
- 35. Claude Jacques, Koh ker temples et inscriptions.

- 36. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 347, 349, 412.
- 37. Akṣara designates here a character representing one syllable.
- 38. Richard Salomon, Indian Epigraphy, 156.
- 39. Richard Salomon, Indian Epigraphy, 39.
- 40. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 349–351.
- 41. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 368, 376.
- 42. Julia Estève and Dominique Soutif, Les Yaśodharāśrama, marqueurs d'empire et bornes sacrées, 342; Socheat Chea, Saugatāśrama, 83. Concerning these characters, see also Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 402, 411; Saveros Pou, Nouvelles inscriptions du Cambodge, 27–28; and Dominique Soutif, Organisation religieuse et profane du temple khmer du VIIe au XIIIe siècle, 452, ill. 225: CXIV.
- 43. Abel Bergaigne, Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge, 347; Julia Estève and Dominique Soutif, Les Yasodharāsrama, marqueurs d'empire et bornes sacrées.
- 44. Two notable exceptions should be noted the first being the Preah Vihear stela, K. 382, which dates from the 10th century. Although the characters are slightly different, they are nonetheless the same type of characters and thus perhaps a desire to point out that the construction of this shrine was initiated by Yasovarman I (Auguste Barth, Inscriptions sanscrites du Cambodge, 525 and IC VI, 270). The second example is stranger, since it is an unpublished inscription from the Battambang region, K. 1353, which is dated 893 śaka (971–972 CE) and repeats the founding text of Banteay Srei—with some spelling variants—but which has lines in this alphabet at the beginning and end of the inscription. One wonders whether this stele is not linked to a school of engravers who were trained to reproduce a particularly famous text and the complex characters of the siddhamātṛkā of Yaśovarman.
- 45. Socheat Chea et al., to be published.
- 46. Dominique Soutif et al., Rapports annuels.
- 47. Generally speaking, this type of building had little success during the following reigns, and it was not until the reign of Jayavarman VII that it was once again given pride of place by housing the inscriptions placed at the four corners of his capital, Angkor Thom.
- 48. Soutif et al. Rapports annuels. (esp. 2019 and 2020).
- 49. Oliver Thomson, Easily Led: A History of Propaganda, 106–112.
- 50. Philip M. Taylor, Munitions of the Mind, 106–112.
- 51. Philip M. Taylor, Munitions of the Mind, 23.
- 52. Socheat Chea et al. [to be published].
- 53. Socheat Chea et al. [to be published].
- 54. Mitch Hendrickson, People Around the Houses with Fire; Historic Routes to Angkor.
- 55. Mitch Hendrickson, People Around the Houses with Fire; Historic Routes to Angkor; Christophe Pottier and Rethy Kieth Chhem, À la découverte d'un hôpital angkorien, 170. It should be noted that the fire houses were not marked by inscriptions.

#### REFERENCES

Anderson, Benedict. 1992 (Revised 2nd Edition). Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism. London: Verso.

Barth, Auguste. 1885. Inscriptions sanscrites du Cambodge (extraits des notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale 27, 1re partie, 1er fascicule), 1–180. Paris: Imprimerie nationale.

- Bergaigne, Abel. 1893. Inscriptions sanscrites de Campā et du Cambodge (extraits des notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale 27, 2e partie, 2e fascicule), 181-632. Paris: Imprimerie nationale.
- Bronkhorst, Johannes. 2011. Buddhism in the Shadow of Brahmanism. Brill, Handbook of Oriental Studies. Section 2 South Asia, Volume 24.
- Carontini, Enrico. 2015. "Une raison qui incline, mais qui ne nécessite pas", Communiquer [Online], 13 | 2015. Uploaded on March 1st, 2015; downloaded on May 4th, 2021. http://journals.open edition.org/communiquer/1458.
- Chea, Socheat. 2018. Saugatāśrama: Un āśrama bouddhique à Angkor (Ong Mong). PhD diss., Sorbonne: University Paris IV.
- Chea, Socheat, Julia Estève, Dominique Soutif, and Edward Swenson. [to be published]. "Aśramas, Shrines and Royal Power." In The Angkorian World, edited by Damian Evans, Miriam Stark, and Mitch Hendrickson. Routledge Worlds series, London and New York: Routledge.
- Cœdès, George. 1908. "La stèle de Tép Pranam, (Cambodge)." Journal Asiatique 10 (11): 203-225.
- Cœdès, George. 1929. "Études Cambodgiennes: 24. Nouvelles données chronologiques et généalogiques sur la dynastie de Mahīdharapura." Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient 29: 297-330.
- Cœdès, George. 1932. "Études cambodgiennes : 30. À la recherche du Yaçodharāçrama." Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient 32 (1): 84–112.
- Cœdès, George. 1937–1966. Inscriptions du Cambodge (8 vol.). Hanoi and Paris: EFEO.
- Daud Ali. 2000. "Royal Eulogy as World History. Rethinking Copper-plate Inscriptions Cola India." In Querying the Medieval: The History of Practice in South Asia, 165-229. New York: Oxford University Press.
- Ding, Huiling. 2007. "Confucius's Virtue-Centered Rhetoric: A Case Study of Mixed Research Methods in Comparative Rhetoric." Rhetoric Review 26 (2): 142–159. Taylor & Francis, Ltd.
- Estève, Julia. 2009. "Étude critique des phénomènes de syncrétisme religieux dans le Cambodge angkorien." PhD diss., Paris: EPHE-Sorbonne.
- Estève, Julia, and Dominique Soutif. 2010-2011. "Les Yasodharāsrama, marqueurs d'empire et bornes sacrées - Conformité et spécificité des stèles digraphiques khmères de la région de Vat Phu." Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient 97-98: 331-355.
- Francis, Emmanuel. 2013. Le discours royal dans l'Inde du Sud ancienne. Inscriptions et monuments pallava (IVe-IXe siècles). Louvain : Université catholique de Louvain, Peeters.
- Griffiths, Arlo, and Dominique Soutif. 2008–2009. "Autour des terres de Loñ Śrī Viṣṇu et de sa famille: Un document administratif du Cambodge angkorien, l'inscription K. 1238." Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient 95–96: 29–72.
- Hendrickson, Mitch. 2008. "People Around the Houses with Fire: Archaeological Investigation of Settlement Around the Jayavarman VII 'Resthouse' Temples." *Udaya* 9: 63–79.
- Hendrickson, Mitch. 2010. "Historic Routes to Angkor: Development of the Khmer Road System (ninth to thirteenth centuries AD) in Mainland Southeast Asia." Antiquity 84: 480-496.
- IC: Inscriptions du Cambodge: see Cœdès 1937-1966.
- Jacques, Claude. 1971. "Supplément au Tome VIII des Inscriptions du Cambodge." Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient 58: 177–195.
- Jacques, Claude. 2008. "L'histoire enfouie, Angkor et le Cambodge du XIIIe au XIXe siècle." In Angkor VIIIe-XXIe siècle, edited by H. Tertrais, 73–91. Paris: éd. Autrement.

- Jacques, Claude. 2014. Koh Ker: Temples et inscriptions avec une étude sur le roi Jayavarman IV et un essai sur l'« esclavage » dans l'ancien pays khmer. Budapest: The Hungarian Southeast Asian Research Institute.
- Jowett, Garth S., and Victoria O'Donnell. 2012. Propaganda and Persuasion. Los Angeles, CA: Sage Publications.
- Lacombe, Paul. 2013 [1st ed. 1894]. De l'histoire considérée comme science. Paris: Hachette & cie
- Levy, Evonne. 2004. Propaganda and the Jesuit Baroque. University of California Press.
- Monier-Williams, Monier. 1990 [1st ed. 1899]. A Sanskrit English Dictionary Etymologically and Philologically Arranged with Special Reference to Cognate Indo European Languages. London: Oxford Clarendon Press.
- Pollock, Sheldon. 1996. "The Sanskrit Cosmopolis, 300-1300: Transculturation, Vernacularization, and the Question of Ideology." Ideology and Status of Sanskrit. Contributions to the history of the Sanskrit language, edited by Jan E. M. Houben. Leiden etc.: E. J. Brill. (Brill's Indological Library, 13): 197–247.
- Pollock, Sheldon. 2006. Language of the Gods in the World of Men: Sanskrit, Culture, and Power in Premodern India. Berkeley: University of California Press.
- Pottier, Christophe, and Rethy Kieth Chhem. 2008. "À la découverte d'un hôpital angkorien: résultats préliminaires d'une campagne archéologique au Prasat Tromoung." Udaya 9: 169-182.
- Pou, Saveros. 2001. Nouvelles inscriptions du Cambodge, tomes II et III. Paris: École française d'Extrême Orient.
- Revel, Jacques. 1995. "Ressources narratives et connaissance historique." Enquête [online], 1 | 1995, uploaded on July 10th, 2013. Accessed April 8, 2021. http://journals.openedition.org/enqu ete/262.
- Salomon, Richard. 1998. Indian Epigraphy: A Guide to the Study of Inscriptions in Sanskrit, Prakrit, and the Other Indo-Aryan Languages. New York: Oxford University Press.
- Shultz, Richard H., and Roy Godson. 1984. Dezinformatsia: Active Measures in Soviet Strategy. Washington, DC: Pergamon-Brassey's.
- Soules, Marshall. 2015. Media, Persuasion and Propaganda. Edinburgh: Edinburgh University Press Ltd.
- Soutif, Dominique. 2009. "Organisation religieuse et profane du temple khmer du VIIe au XIIIe siècle." PhD diss., Université de Paris III-Sorbonne nouvelle.
- Soutif, Dominique. 2018. "The Corpus of Khmer Inscriptions: State of the Art, Methods and First Results." In Writing for Eternity: A Survey of Epigraphy in Southeast Asia, edited by Daniel Perret, 151–161. Paris: EFEO.
- Soutif, Dominique, Julia Estève, Chea Socheat, and Edward Swenson. 2011–2020. Rapports annuels de la mission Yasodharāśrama [Unpublished reports]. Siem Reap: APSARA-MEAE-EFEO.
- Taylor, Philip M. 1990. Munitions of the Mind: War Propaganda from the Ancient World to the Nuclear Age. Manchester, UK: Manchester University Press.
- Thomson, Oliver. 1999. Easily Led: A History of Propaganda. Phoenix Mill, UK: Sutton.
- Veyne, Paul. 1971. Comment on écrit l'histoire. Essai d'épistémologie. Paris: éd. du Seuil.

# **About the Authors**

#### **EDITORS**

Miloš Hubina received his Ph.D. in Comparative Religion at Comenius University in Bratislava, Slovakia, in 2001. He is Assistant Professor at the College of Religious Studies, Mahidol University, Thailand. His research and teaching areas are Theravāda rituals, religion and motivation, and cognitive studies of religion. He authored Consciousness Vast Like an Ocean: Philosophy and Meditation in Indian Buddhism (Bratislava 2004).

Francis S.M. Chan received his Ph.D. in Religious Studies at Mahidol University, Thailand, in 2020. He serves as Foreign Expert at the College of Religious Studies of the same university. His research and teaching areas include comparative religion and Christian minorities in Asia. He has published "Attitudes of Bangkok Catholics Toward Buddhists According to the Theology of Religions" in Studia Orientalia Slovaca, 19:1 (2020). He is also an English trainer certified by the Educational Testing Service, USA.

#### **CONTRIBUTORS**

Adam Anczyk received his Ph.D. in Religious Studies at Jagiellonian University, Cracow, Poland, in 2014. He is Assistant Professor at the Psychology

- of Religion and Spirituality Lab, of the same university. His research and teaching areas are psychology of religion, religious studies, and cultural psychology. He co-authored The Psychology of Migration (Brill 2021).
- Jana Benická received her Ph.D. in Chinese Language and Literature at Charles University, Prague, Czech Republic, in 2000. She is Professor of Chinese Studies at the Department of East Asian Studies, Comenius University in Bratislava, Slovakia. She took a position of Professor at the Southwest Jiaotong University in Chengdu (2005), and Numata Chair Professor in Buddhist Studies at the University of Vienna (2020). Her research and teaching area is the intellectual history of China, focusing on the impact of Buddhism on modern Chinese thought and the legacies of Lin Yutang and Qian Zhongshu.
- Francis S.M. Chan received his Ph.D. in Religious Studies at Mahidol University, Thailand, in 2020. He serves as Foreign Expert at the College of Religious Studies of the same university. His research and teaching areas include comparative religion, religion and peace, and Christian minorities in Asia. Among his publications is "Attitudes of Bangkok Catholics Toward Buddhists According to the Theology of Religions" in Studia Orientalia Slovaca, 19:1 (2020). He is also an English trainer certified by the Educational Testing Service, USA.
- Dušan Deák received his Ph.D. in History at University of Pune, India, in 2002. He is Associate Professor at the Department of Comparative Religion, Comenius University in Bratislava, Slovakia. His research and teaching areas include the social history of bhakti in Maharashtra, India. He is co-editor of Rethinking Western India: The Changing Contexts of Culture, Society, and Religion (Orient Blackswan 2014).
- Julia Estève received her Ph.D. in Religious Sciences at École pratique des hautes études, Paris, in 2009. She is an independent researcher in Khmer religious history, epistemology of religious encounters, archaeology and epigraphy. She is co-holder of the European Research Council grant (Horizon 2020), the Hal Jackman Foundation grant, and the Robert H.N. Ho Family Foundation Program in Buddhist Studies. Her latest publication is "Gods and Temples: The Nature(s) of Angkorian Religion" in The Angkorian World (Routledge 2022).
- Halina Grzymała-Moszczyńska received her Ph.D. in Psychology at Jagiellonian University in Cracow, Poland, in 1975. She is Professor and Chair at the Department of Psychology of Religion and Spirituality of the same university. Her research and teaching areas are psychology of religion and psychology of migration. International awards she has received are Fulbright scholarship, Donner Institute scholarship, and Kościuszko Foundation scholarship. She co-authored *The Psychology of Migration* (Brill 2021).

- Miloš Hubina received his Ph.D. in Comparative Religion at Comenius University in Bratislava, Slovakia, in 2001. He is Assistant Professor at the College of Religious Studies, Mahidol University, Thailand. His research and teaching areas are "unorthodox" Theravada rituals, religion and motivation, and cognitive studies of religion. He authored Consciousness Vast Like an Ocean: Philosophy and Meditation in Indian Buddhism (Bratislava 2004).
- Pavol Kosnáč is a Ph.D. candidate in Political Science at Masaryk University, Czech Republic. He serves as Director of DEKK Institute (Social Stability Research Centre) in Bratislava, Slovakia. He received the Peter B. Clarke Memorial Prize (2013), and is co-editor of *Fiction*, *Invention and Hyperreality* (Routledge 2017).
- *Milan Kováč* received his Ph.D. in Comparative Religion at Comenius University in Bratislava, Slovakia, in 1998. He is Professor at the Department of Comparative Religion of the same university. His research and teaching area is Maya religion, archaeology, history and anthropology. He is main editor of Maya Cosmology: Terrestrial and Celestial Landscapes (Munich 2019).
- R. Jeremy Saul received his Ph.D. in Asian Studies at University of Michigan, USA, in 2013. He is Lecturer at the College of Religious Studies, Mahidol University, Thailand. His main research and teaching area is Hindu folk deities. His most recent publication is "Kaila Devi: The Great Goddess as Local Avatar of Miracles," in A Garland of Forgotten Goddesses (U. California Press 2020).
- Dominique Soutif received his Ph.D. in Languages, Civilizations and Oriental Societies at University Paris III in 2009. He is Lecturer in Khmer archaeology and epigraphy at École française d'Extrême-Orient. He is co-holder of the Simone and Cino del Duca Foundation grant, the European Research Council grant (Horizon 2020), the Hal Jackman foundation grant, and the Robert H. N. Ho Family Foundation Program in Buddhist Studies. His latest publication is "Aśramas, Shrines and Royal Power" in The Angkorian World (Routledge 2021).
- Andrej Zeman is a Ph.D. candidate in Science and Religion at University of Edinburgh, Scotland. He received his MSc. in Science and Religion at the same university in 2017, and an MA. in Biblical Studies at University of London in 2014. He is a founding member of the Science and Religion Society of Edinburgh University, and is actively involved in the Hugog Excavation Project in Israel.

# Index

## Abu-Bakr al-Baghdadi 162 Acts of the Apostles 262 Acts of John 262 Ad Gentes 63 adolescents 18 Adonis 222 Advertising/advertisement 5, 234. See also religious advertising and Durkheimian theory 4 and the ethic of choice in India 237 and Peter Berger's secularization thesis 79 and propaganda 3, 146 as a form of religious competition 81 as a result of the contractual nature of Saṃgha-laity relationship and the overly counter-intuitive nature of Dhamma 144 basic dilemma of 30

Α

```
Chaitanya mission 5
   Falun Gong in Slovakia 49-50
   forms of 3, 146
   in Buddhism, the scholarly view of 130
   in the preindustrial era 123
   function of Buddhist monks 143, 149-
      150
   function of Buddha statues 147
   indirect 5
   prevailing over propaganda in
      Thailand 146-147
Advertising Standards Authority 79
Ahmadnagar 87, 89
Alandi 88
Alexander the Great 211
alphabet 21, 119, 113, 115, 118, 125
Amritsar 236, 237
Angkor/Angkorian 23, 108, 109-110,
   116, 119
apocalypticism 166
Apphianus 266
```

Burmese Buddhism 145

Apuleius of Madauros 262 cannot satisfy the desire or material architecture/architectural 7, 114, 116-118, benefits 245 Chinese Buddhism 35, 51 213, 214, 220 art 114, 117 commercial Buddhism Association of Spiritual Love (putthaphanit) 143 Awareness 18 Thai Buddhism 60, 69, 70, 146 astrology 130, 144, 148 Buddhist marketing in Thailand 143–150 āśrama 83, 113, 115, 117, 119 Buddhist millenarianism 245 ātman 131 Buddhist monastic rules of attā/anattā 132, 134, 136, 138, 139 conduct 137, 143 avadāna (apadāna) 140 Burma, Burmese 12, 145 Butler, Chris (Jagad Guru Siddhaswarupananda Paramahamsa) 18 В C Balaji/Hanuman 239-244 Balakhilya Das 19 Bangkok 60, 144, 146, 148, 245–254 Calakmul 217, 218, 223–225 Baray/baray 113, 115-117 Caliphate 162–165 Cambodia 23, 76, 107-124 base art 130 believing, belonging, behaving 171–174 capitalism and religion 236, 237, 245, 252 Bhairava 246, 249 Carp, Richard M. 11 bhakti 6, 84, 85, 89, 99 Catholic 13, 66, 67, 61, 69, 70, 72 bhakti hagiographers 86 Catholic Church 15, 16, 58, 59, 60, bhakti performance 84-86, 89-91, 92, 68, 73, 75 94, 100, 102 evangelization according to 61-65 Central Statistics Office of Poland, the 15 expressed as sharing 92 bhikkhu 130, 133, 141–142 ch'ulel 217 bhikkhunī 130, 137, 142 Chaahk 218–221, 223–225, 227 billboards 80, 144, 146, 147 Cham 111, 112, 124 Brahmanism 61, 110, 137 charismatic founder 35, 37, 42 charismatics 233, 236, 238, 244, 246, 253 brāhmaņas 107, 110 Brahmins 108, 124, 134, 137, 242, 246 Charlie Hebdo 14 brand/branding 3, 4-5, 7, 114, 129-130, Chinese Falun Gong 48 141–142, 145, 149, 150, 175, 177, 251, Church of Jesus Christ of Latter-day 258, 260 Saints, the 263–264 the *Saṃgha* 14, 143 Church of Scientology 16 Buddhāsa Bhikkhu 148 Church of the Flying Spaghetti Monster 16 Buddhism 38, 48, 110, 129, 130, 136, 137, Clear Wisdom network 46 144, 145, 147 Commodification of religion 3, 143, 236, Buddhism of wats 143 237, 238, 251 Buddhism and Hinduism (Brahminism) communicating model 76, 247 the divine, 80, 84, 86, 88, 98

religion 79

communication 2, 3, 6, 80–82, 85–86, 136, 142, 228, 235 complexity of 131	Dumuzi 222 Dziennik Łódzki 23
hub 26 hub for Falun Gong practitioners 47 modern technologies of 146, 174–175,	E
186–188	early Christianity 257-258, 262-263, 264
printed 82	Ecclesia in Asia 64, 65, 70, 71
skills 81	economy of religion 30
turn 81 conceptual proliferation (papañca) 132–134	Egypt/Egyptian 7, 117, 118, 178, 212, 225, 226, 227
conspiracy mentality 177	Eight-Section Brocade Qigong 40, 52
conspiracy theory 177, 179	Eknath 89
cosmopolis 108, 109, 114	El Mirador 219, 221–225, 226, 227
counter-intuitivity	emotion/emotional 1, 41, 73, 85, 86, 92,
of the <i>Dhamma</i> 7, 130–138, 144, 150	99, 139, 141, 145, 157, 171, 172, 175,
the theory of 130–131	178, 179, 180, 182, 183, 187
cultivation practice 51, 35, 36, 37, 40, 45	epigraphs 107, 108, 114, 116, 117, 119 eschatology 136, 137, 141, 166, 167, 183,
D	226, 227
D	ethics
р. т.	and practical ends 169
Daoism see Taoism	Buddhist ethics 137
Denmark, Danish 14	business ethics in the United States 236
dependent origination	religion as the basis of 176
(paticcasamuppāda) 138, 139	Eusebius 8, 261, 264, 266, 267  Even police! Church of the Augeburg
Devanagari, nāgarī 21, 23, 91, 115 devotion 99, 245, 251, 252, 254 see	Evangelical Church of the Augsburg Confession, The 15
<i>also</i> bhakti	Evangelii Gaudium 65
as commodity 239, 240	Evangelii Nuntiandi 63
Dhamma/Dharma (the Buddha's	experience 89, 90–94, 98, 102, 133
teaching) 1, 7, 130, 155, 156	emotional experience as a source of
Dhamma studies ( <i>pariyatti</i> ) 148	charisma and group unity 41
Dhamma talk 149	ineffable 136
dhammas (phenomena) 132, 154	of personal identity 28, 138
dharma (law, order, principle, practice,	sharing the ultimate experience 85-89
conduct, duty, "religion") 85, 100, 102, 108, 112–113, 123	ultimate 81–83 extremists 14, 167
digraphic 113, 115, 116	
disciplinary analysis 19, 21, 23, 25, 26, 29	_
disinformation 112	F
divine possession 248	
doctrinal and imagistic religions 145, 157	Falun Dafa 35-41, 43, 47, 48, 51
Dulles, Avery R. 58, 72, 73	Falun Dafa Information Center 47

Falun Gong in Slovakia 49, 50	and Vedic ceremonies 243
fire ceremony 243	lacking unity 84
fire halls 119	historiography 84, 112
fire houses 119, 125	history 112
five aggregates (pañcakkhandhā) 138	holy water 240
five precepts (pañcasīlāni) 137, 140, 155	Horus 222, 227
foreign fighters 166–167, 182–188	hospitals 119
Francis, Pope 65, 71	Hun Ajaw 218–222, 227
•	Hun Hunahpu 222
_	Hunahpu 218–222, 224, 227
G	hybrids 85
	identity
game theory 176, 192	advertiser's identity hidden 5
Ganesha 246–247, 249–253	caste 99
Gauranga 26	numerical and qualitative 131
global capitalism and neoliberalism 234-	of the Church 63
237, 244–245, 252, 254	personal 4, 138, 183-184
god G I 217	political 181
god G III 217	religious 13, 80–81, 85, 86–87, 88, 89,
Golden Ass see Metamorphoses	93–94, 162, 168, 170, 171–174
Górka, Anna E. 28	social 4
Gospels 8, 61–62, 259–261	spiritual 18
	transgender 251
	Thai 60, 70
Н	the internet as the basis of 46
hagiography 43, 45, 84, 86, 102	
Hanuman see Balaji	I
Harvey, John 13, 19	
Hauron 212	ideology 57, 109, 118, 129, 184, 215, 226, 227
Heracles 211	ISIS 163–167, 189
Hindu	neo-liberal 7, 130, 150
cosmology 240	Ignatius, the letters of 8, 264–267
deities and royal ceremonies 246	imagistic religions see doctrinal and
radicals 180	imagistic religions
renunciant tradition 141, 142	inculturation 65, 71, 73
Shaka Hindu calendar 87	India 23, 79–106, 109, 110, 115, 136,
triumphalism 238	175, 227, 230, 231–235, 237–241, 244,
the word 84	246–248
Hindu-Muslim divide 83	Indianization 108, 110, 115
Hinduism	Indianness in Thai religion 250
and market economy 236, 238, 241, 252, 254	inscriptions 7, 12, 107, 108–109, 110–116, 117, 118–119, 123, 124, 125

International Society for Krishna Consciousness 18	K
Iraq 162, 163, 169, 175, 177, 179, 186, 187, 189, 191 Iraqi Kurdistan 185 Islamic State (ISIS) 162, 164, 168, 169, 174, 185, 187, 188–189, 192 and apocalyptic visions 166, 192 and moral mission 164 and literal and selective approach to the Hadith 164 as the true successors of the Wahhabi movement 164 the ideology of, see ideology the origins of 162, 163 republishing the work of Muhammad ibn Abd al-Wahhab 165 religious motivation for joining 168, 174–176, 185 the propaganda of 179, 186–188 Itzamna 219 Ixbalanque 218, 221, 222, 224 Izapa 217, 218, 220, 222	Kabir 91, 101 Kali 246–247, 248, 249, 250, 251 Kaminaljuyu 216 kamma/karma/karman 51–52, 133–134, 137, 148 as a law (niyama) 134 als volition 134 eliminating negative karma 37, 38–40, 130, 147 in Upaniṣadic tradition 133 the direct implications of suppressed 140 the directive power of kamma among Thais 148 the psychological indeterminacy of 134 the teaching of, not for mass consumption 140 Katowice 17, 24, 26 Kazimirowski, Edmund 13 Khmer 107, 109, 111, 114, 118, 123, 124 kirtan, kīrtan 26, 28, 88 Kitiarsa, Pattana 236, 244–247, 250, 252 Kowalska, Faustina 13, 32 Kraków 17, 19–23, 26–29
Jackson, Peter A. 244–245, 247  Jagad Guru Siddhaswarupananda Paramahamsa see Butler, Chris  Jainas 134, 139  Jedi Order 31  Jehovah's Witnesses 15, 16  Jesus 1, 13, 41, 58, 61, 63–65, 67, 69, 76, 162, 167, 252–256, 258  jihad leadership of 166  Jihadi Salafism 163, 184, 187 violent jihad 164, 184  Jnanadev 89, 91, 101  Jowett, Garth and Victoria O'Donnell 57, 73, 109, 111, 123–124, 139–140, 234,	laddu (consecrated food) 243, 244, 254 language 109, 131, 131, 132, 189, 190 "gods' language" (phasa thep) 248 learned helplessness 180–182 Libiszowska-Żółtkowska, Maria 15 Łódź 23, 32 Lotus Sūtra 135 Lumen Gentium 62–63
241, 252–253 Jyllands-Posten 14	maharaj 89, 90, 93, 94 Maharashtra 80, 87, 90, 92, 98 Mahāyāna 136, 142

Maize God 222–227	miracles 234, 238, 239, 245–247, 249, 253,
Małopolskie 17	254
maṅgala 108	modernity 240, 241, 254
mantra 21, 23, 25, 26, 28, 185, 242	as final era of Hindu cosmological
marketing	circle 240, 245, 246
broadening the concept of 3, 4	as hybrid 85, 160, 244
employed as analogy 123	dealing with the challenges of 18, 25
persistence of religion without	monastery 2, 6, 12, 110, 113, 115–117, 119,
marketing as an open question 83	130, 143, 145, 146
martyrdom 8, 263–265, 267, 270	monks
Martyrdom of Saint Polycarp 8, 264–	Buddhist monk as model public
267	persona 143
Martyrs of Palestine 265, 266	Buddhist monks 1, 2, 7, 70, 76, 136,
Mata Amritanandamayi (Amma) 253	138–142, 144, 145, 146, 149 see also
material	bhikkhu
culture 4, 11, 80	Eastern warrior 183
studies 13	Moodie, Deonnie 236, 240
turn 12	motivation 148, 149, 167–174, 176, 182–
Matwiil 219	185, 241, 268
Matzanel 215	Muslim(s) 165, 167
Mayer, Jean-François 16	and Sharia 168
McGovern, Nathan 246	and the 9/11 attack 178
meditation 133, 134	and victimhood see victimhood
as mindful observation (sati,	identity 89, 93
vipassanā) 133	organizations called "firms" 98
as the source of charisma 142, 145	participating in bhakti culture 86
in Falun Gong 37	resentment see resentment
morality as the prerequisite of 137	Suni 174
Meditation and Self-actualisation	victims of pogrom 180
School 21, 23, 25, 26, 29, 31	mythology 6, 108, 133, 211, 212, 218–220,
mediums 236, 239–242, 248	222–224, 226, 227
contrasted with charismatics 251	
Mehandipur 239–241	N
Metamorphoses 262	IN
military 76, 108, 111, 148, 166, 167, 178,	
185, 192, 193	Nanda, Meera 237–238, 241–243
millenarian movements in China 41	national traits 181, 182, 147, 148
miracles 8, 88, 234, 235, 237, 245, 246,	Native Polish Church 16
266–269	nature and nurture 181, 182
as propagating technique 262, 263	New Age life coaches 244, 246, 247,
disregarded as testimony 262	251, 252 Nov. A co/Nov. Spirituality, 16, 244
in Acts and Paul 260, 261	New Age/New Spirituality 16, 244
miracle deities 7, 238, 240, 245	new religious movements, NRM,
outside of New Testament 261, 262	NRMs 16–19, 21, 23, 25, 26, 29, 30, 41

New Testament 58, 61, 62, 67, 259 Niebuhr, Reinhold 139	Polycarp 264–266 poster
nun	as a form of indirect marketing 21, 23, 30
Faustina Kowalska 13	poster campaign 116
Buddhist 7, 130, 142 see also bhikkhunī	manifestation of the bhakti-
	performance's presence 90
0	combining spoken word and print media 90
	Prabhupada, Bhaktivedanta Swami 28
Orient, oriental 15, 21, 23, 26, 28	praśasti 108
Osiris 222, 225–227	Principal Bird Deity (PBD) 219
overly counter-intuitive see counter-	producer-consumer/client-like
intuitivity	relations 30, 142
	promotional campaign 116
<b>D</b>	propaganda
P	and Alexander the Great 211
	and its audience 147-149, 177, 253
propagating the 138–141, 150	and Egyptian Pharaohs 118
side-lining the aspects of 140-141	and epigraphy 114
the realization of 145	and eulogies 109
paddler gods 218	and evangelization 6, 57–59
Paithan 89	and forward-looking statements see
Palenque 217, 219	pharmaceutical forward-looking
Pandharpur 89, 91, 92, 98, 101	statements
panegyrics 86, 113, 115	and Li Hongzhi 42–46
Paul, Apostle 8, 258, 260–262, 268	and miracles and martyrdom, 8,
People's Republic of China 36, 37, 40,	265, 268
45–47, 50	and miracle-makers 245-249
performance 238, 241, 243, 254 see also	and "necessary illusions," 139
bhakti performance	and religion 129–130, 150
persecution 36, 37, 45, 47, 49, 50, 60,	and religious stabilization 1
169, 263	and religious teaching 7, 36, 130, 138,
Great Persecution 266, 267	139–141
persuasion 3, 113, 123, 140, 240, 254, 265	and "resonance" 123
Petersen, Melody 234–235	and "skilful means" ( <i>upāyakosalla</i> ) 139
pharmaceutical companies 8, 233–237,	and social cohesion 109–111
243, 254	and spectacular performances 7, 8
pharmaceutical forward-looking	and <i>śakti</i> 108, 111
statements 233–235, 238, 242–244,	and the Angkorian arena 108
249–253, 254–255	and the Chinese government 37, 51
Poland 5	negating the propaganda value of
New Religious Movements in 14–	martyrdom 265
17, 19, 32	war between Falun Gong adherents and
self-development organizations in 28	the Chinese government 36

FalunDafa.org. 47–48 the ISIS, see ISIS	and political legitimization 118, 111, 146, 161
	and the studies of material and visual
in Maya art  212–214, 223–224, 225– 226	culture 11–14
of anticipation see pharmaceutical	and prosperity 143, 245, 247–248
forward-looking statements	as motivator 171, 173, 174–177
the function of 3, 109, 111, 140,	concept of 81, 85, 98, 109, 124, 168
146–147, 234, 237, 238, 240, 252,	current and former scholarly
258, 263	approaches 11
simplification and limited interactivity	economic dimension of 2, 30
as the two characteristics of 140	functions of, transferred to market 4
Propaganda Fide see Sacred Congregation	hybrid/hybridized 85, 245, 248
for Propagating the Faith	in Poland 15–16
prosperity religion 245, 247	kingship and 109
public, the 84–86, 88, 91, 94, 143, 167,	legitimizing ISIS 174
233–237, 239, 240	Maya 224, 226
public	modern middle-class American's 140
architecture 118	national/nationalism and 60–61, 83, 85
image of mediums 247	private/interior 80, 235, 238, 259
religiosity 237–239, 242, 245, 254	religious advertising 1, 14
nature of Jesus's sign-making 259	motivation for participation in 148–149
sphere 147, 214, 220, 237	religious terms and objects used in
utility 116	advertising 4, 5
•	self-referential 129
Vaishnava public 88	
purohita 107	values and objects advertised 147
qigong 35, 37, 38, 39, 40–43, 51, 52, 53	resentment 7, 162, 178–180, 182, 193
	resonance strategy 109, 123
0	rhetoric 108, 113, 182, 262
4	ritual 76, 88, 134
0 400 470 470	efficacy of 133
Quran 100, 168, 169	Hindu participation in ritual
	performances of Sufi sheikhs 99
R	politically legitimating 110
n	ritual reading ( <i>parāyaṇ</i> ) 87, 88, 101
	self-referential nature of 129
Radha Govind Society 18	ritualization of ethics 137
radicalization 178, 187, 188	Royal Castle of Wawel 21
Rama 241, 246	Sacred Congregation for Propagating the
Ramesses II 212	Faith (Sacra Congregatio de Propaganda
relaxation 5, 21, 24, 25, 26	Fide) 1, 58, 62
religion	saint(s) 89, 91, 102
and capitalism 130, 150, 234, 236-238	carrying saints' shoes 101
and competition 81	graves of 87, 165
and marketing 3-5, 79, 82, 129-130	as a poet 84, 86, 87, 89
and material culture 2, 11–14	Polycarp, Martyrdom of 264–267

ancestor as a source of identity 93	stone posters 116
venerated by Shia 164	Strawson, Peter F. 131
Salafism 100, 163, 196	substantialist bias 131
Saṃgha	Sufi 87, 88, 99, 101
advertising function of 149	Qadiri Sufi 87
and Thai government 144, 146	supernatural powers 6, 37, 39-40, 41, 42-
as "field of merit" (puññakkhetta) 141,	46
142, 145	SWOT 5, 31
economy of 2, 134	symbol 4, 5, 65, 101, 117, 119, 147, 167,
marketing/branding of 7, 130, 136, 137,	180, 211, 213, 251, 252
141–143, 145, 150	corporate symbolism 114, 118
Saṃgha-laity relationship 144, 150	of the Watery Underworld 216, 220
San Bartolo 223, 226	laddu 244
San Juan Sacatepequez 221	Syria 163, 166, 169, 177, 184, 189, 191, 264
sanctuaries 110, 114, 117, 119, 238	
Sanskrit 6, 107, 108, 113, 114, 119	_
Saudi Arabia 164, 165, 169, 177	Т
Science of Identity Foundation "Chaitanya	
Mission," The 5, 17, 18, 23, 28, 32	Tammuz 222
script 114, 115, 116, 118	Taoism 35, 48, 53
Second Vatican Council 62-63	temple 2, 21, 23, 76, 87, 90, 98, 100, 118,
sekhiya ("to be trained in") rules 143	240, 249, 250
Shakti/śakti 108, 111	Tertullian 8, 262, 263, 264, 26
Sheikh Muhammad 86-88, 91, 94,	theological correctness 131
100, 101	Theravāda 60, 71, 76, 141
Shiva 246, 249	three characteristics of all existence
Shiva linga/linga 109, 262	(tilakkhaṇa), The 132, 134, 138
Shivaism/Śaivism 110	Tiltepec (Chiapaz) 221
Shrigonda 86–88, 100, 101	Tlalocan 227
shrine 113, 117, 125, 144, 145, 238, 239,	trademark 116–117, 118
246, 247, 250, 252	transactional and transcedental social
siddhamātṛkā 115, 125	roles 132
signs 259–260, 261, 262	transvestism 251
Sinha, Vineeta 238	Turning the Wheel of the Law 38, 39,
skilful means ( <i>upāyakosalla</i> ) 136, 139	41, 43, 45
Snodgrass, Jefferey 234	tutelary deities 108
social media 28, 167, 183, 186–188,	
192, 251	
<i>sobļā</i> (devotional event) 91, 92, 101, 102	U
Songs of All Saints 86	
Sopoćko, Michał 13	<i>Upaniṣad</i> s 129, 133, 138
speaking in tongues 248	upward mobility 237
spirituality 16, 21	urbanization and urban life 236–237, 245,
St. Paul's Church 21	248–249, 252–254
Star Wars 31	

### V

Vahira 87, 88-90, 91, 94, 101 Vaishnavism/Vaisnavism 86-89, 91, 98, 99, 102, 110 Varkaris 6, 80, 86-91, 93, 98, 101, 102 Vatican II see Second Vatican Council Vedic 110, 124, 138, 243 vengeance 161, 179, 182 victimhood 161, 178-181, 183, 184, 192, 193 Vilnius 13 virāśrama 119 Vishnu 91, 246, 247 visual artifacts 13 visual culture the studies of 11–14 Viththal-Vishnu 89, 91, 93, 98, 101 Vṛṣabha 109

### W

Wahhabism/Wahhabis 164–166, 169–170 Warrier, Maya 253 Wat Khaek 249 Wat Phra Kaew 144 Wat Thamai 149 wat 143, 145, 147, 148 Watery Underworld 216, 221, 223, 225 Weller, Robert 236 Wicca 16 Women and careers/upward mobility 249, 252–253

### X

Xibalba 217 Xochicalco 216

### Y

Yasodharapura 110, 119 Yax Bahlam 218, 221, 222, 224 Yax Kokahmut 219 Yoga Bhaktiyoga 18, 30 hathayoga 21, 28 japa yoga 26 of sound 28, 30

## Z

Zeus 211 Zimniak-Hałajko, Marta 16, 32